



**Adresa platiteľa úhrad:**  
 Obec Kvakovce  
 Kvakovce  
 094 02 Slovenská Kajňa

V Bratislave, dňa 17. 9. 2020

Dobry deň,

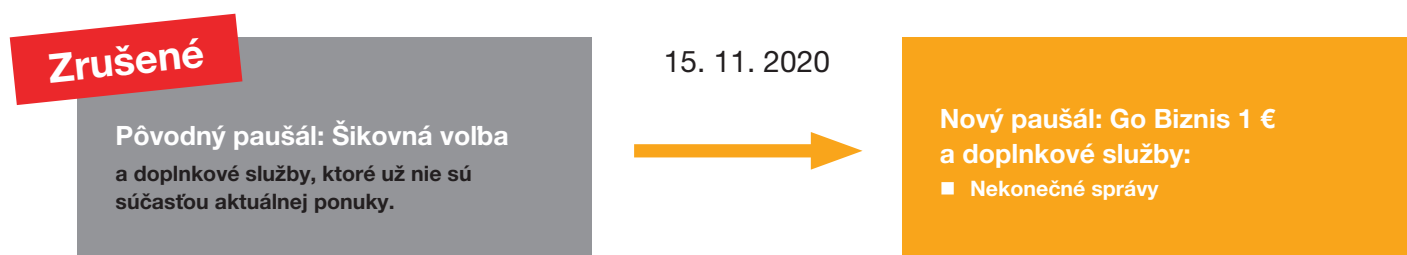
ďakujeme Vám za dlhodobé využívanie našich služieb. Veľmi nám záleží na Vašej spokojnosti a chceme Vám prinášať iba tie najkvalitnejšie služby – to však momentálne nie je možné, pretože máte starý paušál.

Aby ste mali možnosť naplno využívať všetky výhody, ktoré moderná doba prináša, prebehne postupná zmena paušálov na nové.

**Z Vašej strany nie sú potrebné žiadne kroky.**

Vďaka tejto zmene budete môcť naše služby využívať za výhodnejších podmienok a s benefitmi, ktoré ste doteraz ešte nemali možnosť vyskúšať. Táto zmena sa bude týkať aj mobilného hlasového paušálu na čísle, ktoré využívate, a prebehne:

Telefónne číslo: **0907 205 866**



Chápeme, že môžete mať otázky. Radi Vám na všetky odpovieme, stačí sa obrátiť na svojho obchodného zástupcu.

Tešíme sa, že aj Vy budete spolu s nami súčasťou tejto zmeny.

---

**Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcej strane.**

V súvislosti s vyššie oznámenou podstatnou zmenou zmluvných podmienok máte právo odstúpiť bez sankcií od Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, súčasťou ktorej sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., a to v časti týkajúcej sa poskytovania služby prostredníctvom každej SIM karty alebo eSIM, ktorej telefónne číslo je uvedené vyššie v predchádzajúcom texte, a na ktorú sa vzťahuje podstatná zmena zmluvných podmienok, ak tieto zmeny neakceptujete, a to najneskôr do jedného mesiaca od oznámenia zmeny.

---

**Ak ste už pred doručením tohto oznámenia požiadali o zmenu paušálu na niektorý z paušálov Go z aktuálnej ponuky spoločnosti Orange Slovensko a táto zmena bude reálne vykonaná, alebo sa na základe Vašej žiadosti takáto zmena vykoná do termínu zmeny uvedeného vyššie, oznámenie sa na Vás nevzťahuje.**



# Stav účtu

**Názov a sídlo účastníka:**

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa  
IČO: 00332518

**Adresa platiteľa úhrad:**

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa

**Údaje potrebné na úhradu**


PAY by square


**Variabilný symbol:** 0040223562

Uvedenie správneho variabilného symbolu je nevyhnutné pre korektné priradenie Vašej platby.

**Odporúčany dátum úhrady:** 28. 09. 2020

**Dátum splatnosti:** 01. 10. 2020

**Bankové spojenie:**
**Tatra banka:**  
SK29 1100 0000 0026 2800 5850

**Sl. sporiteľňa:**  
SK02 0900 0000 0001 7608 4455

**Suma na úhradu:** 110,39 €

**Stav z predchádzajúcich období k 16. 09. 2020:** 0,00 €

Úhradu môžete zrealizovať prostredníctvom zadania prevodného príkazu vo svojej banke alebo cez internet banking.

Za úhradu Vám vopred ďakujeme.

**Celková suma na úhradu:** 110,39 €

## Prehľad faktúr

Variabilný symbol: 0040223562

Číslo faktúry	Telefónne číslo	Meno používateľa	Suma s DPH
2573596733	0574 494 154	Obec Kvakovce	104,27 €
2573600917	0907 205 866	Obec Kvakovce	6,12 €
<b>Spolu s DPH</b>			<b>110,39 €</b>

**Typ služby:** Hlasový paušál

**Kontaktujte nás**

Využite aj ďalšie možnosti, ako získať viac informácií o Vašich faktúrach a našich ponukách:

- [www.orange.sk/mojorange](http://www.orange.sk/mojorange)
- **Zákaznícka linka 905: 0905 905 905** (nonstop, prepojenie na operátora 0,05 €/min.)
- **osobný operátor:** Hozlár Dušan od 8.00 do 16.30 na tel. čísle **0908 005 504** (0,05 €/min.)
- **predajné miesta**

orange™

## Faktúra č. 2573596733

## Názov a sídlo účastníka:

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa  
IČO: 00332518

## Adresa platiteľa úhrad:

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa

## Fakturačné údaje:

Dátum vyhotovenia: 17. 09. 2020  
Splatnosť faktúry: 01. 10. 2020  
Koniec zúčt. obdobia: 14. 09. 2020  
Deň dodania služby: 14. 09. 2020

## Faktúra č. 2573596733



Variabilný symbol: **0040223562** Telefónne číslo: **0574 494 154** Meno používateľa: **Obec Kvakovce**

Názov položky	Počet	DPH	Suma bez DPH
Mes. poplatok Mesto a medzimesto 30 15. 9. 2020 – 14. 10. 2020	1	20 %	2,8041
Hovory do inej mobilnej siete 3h 16min 59s	101	20 %	84,0824
<b>Spolu zaokrúhlene bez DPH</b>			<b>86,89 €</b>

Sumarizácia DPH	Základ DPH	DPH	Suma DPH
DPH za služby	86,89 €	20 %	17,38 €
<b>Spolu s DPH</b>			<b>104,27 €</b>

Informácia o Vašej spotrebe	V rámci voľných minút	Nad rámec voľných minút	Celkový čas	Sumarizácia
Hovory do inej mobilnej siete	0 min. 00 s	196 min. 59 s	196 min. 59 s	Hovory v rámci voľných minút 0 min. 00 s Hovory nad rámec voľných minút 196 min. 59 s <b>Hovory celkom 196 min. 59 s</b> <b>SMS celkom 0 ks</b>

Viac informácií nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk).

orange™

## Faktúra č. 2573600917

## Názov a sídlo účastníka:

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa  
IČO: 00332518

## Adresa platiteľa úhrad:

Obec Kvakovce  
Kvakovce  
094 02 Slovenská Kajňa

## Fakturačné údaje:

Dátum vyhotovenia: 17. 09. 2020  
Splatnosť faktúry: 01. 10. 2020  
Koniec zúčt. obdobia: 14. 09. 2020  
Deň dodania služby: 14. 09. 2020

## Informujeme Vás

V nadväznosti na informácie obsiahnuté v priloženom liste pripájame právne záväzné znenie: V súlade s ustanovením § 43 ods. 2 písm. c) zákona č. 351/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov je spoločnosť Orange Slovensko, a. s. povinná Vám oznámiť, že dňa **15. 11. 2020** dôjde k podstatnej zmene zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej medzi Vami a spoločnosťou Orange Slovensko, a. s., ktorej súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., k telefónnemu číslu **0907 205 866** (ďalej len "Zmluva"). Máte právo odstúpiť od Zmluvy bez sankcií v časti týkajúcej sa poskytovania služby prostredníctvom SIM karty alebo eSIM (ďalej len "Dotknutá SIM karta"), ktorej telefónne číslo je uvedené v predchádzajúcej vete, a na ktorú sa vzťahuje podstatná zmena zmluvných podmienok, ak tieto zmeny neakceptujete, a to najneskôr do jedného mesiaca od oznámenia zmeny. Zmena spočíva v nahradení účastníckeho programu (paušálu) užívaného prostredníctvom Dotknutej SIM karty účastníckym programom **Go Biznis 1 €**, súčasne sa Vám z Dotknutej SIM karty deaktivujú doplnkové služby, ktoré nie je možné užívať s novoaktivovaným paušálom, keďže nie sú v zmysle Cenníka služieb súčasťou aktuálnej ponuky, ak takéto služby prostredníctvom Dotknutej SIM karty užívate, a aktivuje sa Vám nasledovná doplnková služba (v prípade, že je ďalej v tejto vete uvedených viac doplnkových služieb, aktivujú sa Vám nasledovné doplnkové služby, ktoré budú mesačne spoplatňované v zmysle Cenníka služieb): Nekonečné správy. Ak ste už pred doručením tohto oznámenia požiadali o zmenu paušálu na niektorý účastnícky program z aktuálnej ponuky spoločnosti Orange Slovensko, a. s. a táto zmena bude reálne vykonaná, alebo sa na základe Vašej žiadosti takáto zmena vykoná do termínu zmeny uvedeného v prvej vete tohto oznámenia, oznámenie sa na Vás nevzťahuje.

## Faktúra č. 2573600917



Variabilný symbol: **0040223562** Telefónne číslo: **0907 205 866** Meno používateľa: **Obec Kvakovce**

Názov položky	Počet	DPH	Suma bez DPH
Mes. poplatok - Šikovník volba 15. 9. 2020 – 14. 10. 2020	1	20 %	0,0000
SMS odoslané do inej mobilnej siete 102 ks	102	20 %	5,1000
<b>Spolu zaokrúhlene bez DPH</b>			<b>5,10 €</b>
Sumarizácia DPH	Základ DPH	DPH	Suma DPH
DPH za služby	5,10 €	20 %	1,02 €
<b>Spolu s DPH</b>			<b>6,12 €</b>

Informácia o Vašej spotrebe	V rámci voľných minút	Nad rámec voľných minút	Celkový čas	SMS celkom	
Hovory celkom	0 min. 00 s	0 min. 00 s	0 min. 00 s		102 ks

Viac informácií nájdete na [www.orange.sk](http://www.orange.sk).